

18 mai 2020

# Ressort Aktuell

Edition n°8

## Newsletter du Service de l'Immigration et de l'Intégration de Wuppertal



Chers lecteurs, chères lectrices,

bien qu'un assouplissement des mesures prises dans le cadre de l'épidémie ait été adopté, le virus ne cesse de dominer certains domaines de la vie quotidienne à Wuppertal. Il convient de bien s'informer sur la situation et de respecter les règles d'hygiène et de distanciation sociale. Veuillez prendre soin de vous et des autres.

### 1. Informations générales

Étant donné que la dernière newsletter vous a été communiquée dans une version en partie illisible, nous vous invitons à vous référer à l'édition n°7. Vous y trouverez entre autres une section dédiée aux espaces verts de la ville de Wuppertal que nous vous conseillons de consulter à nouveau:

[Newsletter 7](#)

### De nouveaux assouplissements des mesures anti-Coronavirus

De nouveaux assouplissements des mesures prises dans cette situation de pandémie sont entrés en vigueur le 6 mai.

Dans la dernière newsletter, nous en avons cité quelques uns. Des modifications complémentaires se sont récemment ajoutées:

- Les centres de fitness, écoles de danse, gymnases, et salles d'entraînement des clubs de sport sont de nouveau ouverts. Les vestiaires et les sanitaires restent interdits d'accès.
- Les écoles de musique peuvent proposer des cours individuels.
- Les petits concerts sont de nouveau autorisés.





- Le zoo de Wuppertal ouvre le 18 mai 2020. Les tickets d'entrée doivent être achetés en ligne et déterminent une heure de début de visite. Vous pouvez les payer sous le lien suivant:

[Ticketverkauf Zoo](#)

Veillez vous informer quotidiennement sur la page d'accueil du site de la ville de Wuppertal. Vous y trouverez des renseignements sur les mesures de comportements à adopter ainsi que des instructions législatives:

[Infos der Stadt Wuppertal zum Coronavirus](#)

### Soutien en situation de crise

Dans une période où beaucoup restent en majorité à la maison et souffrent des conséquences de la crise, les cas de violences intrafamiliales peuvent malheureusement augmenter. Demandez de l'aide:

Au **centre municipal d'aide aux enfants, aux jeunes et aux parents** vous conseille pour toute question d'éducation. Si vous avez besoin de soutien, veuillez appeler le 0202 563 66 44 du lundi au vendredi de 9h à 18h. Plus d'informations sous le lien suivant:

[Familienberatung](#)

Au **service téléphonique d'urgence „Gewalt gegen Frauen“** (littéralement : Violence contre les femmes) vous conseille au 08000 116 016 et aussi en ligne concernant toute forme de violence : de la violence conjugale à sexuelle, du mariage forcé au harcèlement moral. La consultation est effectuée de manière anonyme, est confidentielle, accessible à tous et disponible en 17 langues. Si vous le souhaitez, nos conseillères peuvent vous communiquer un établissement de soutien sur place.

[Hilfetelefon](#)

Au **service téléphonique pour hommes** au 0800 123 99 00. Les hommes victimes de toute sorte de violence peuvent désormais se manifester – de la violence conjugale à sexuelle, du mariage forcé au stalking par exemple. Les concernés peuvent désormais avoir recours à cette offre de conseil en ligne que vous pouvez consulter sur le site internet suivant:

[Männerhilfetelefon](#)

Vous pouvez retrouver sous l'aperçu suivant tous les lieux à Wuppertal proposant du soutien psychologique en cette situation de crise:

[Psychosoziale Unterstützungsangebote](#)





## **2. Informations aux immigrants, nouveaux arrivants et aux familles de réfugiés**

### **Idées de balades – espaces verts à Wuppertal**

Un nouvel arrivant à Wuppertal n'a peut-être pas connaissance de tous les beaux lieux de la ville. Nous avons, à cette occasion, fait une liste de quelques endroits où vous pourrez profiter de la nature à Wuppertal. Vous retrouverez nos propositions afin de vous promener avec ou sans enfants, faire du vélo ou bien vous défouler dans notre dernière newsletter:

[Newsletter 7](#)

### **Attention aux fausses informations**

Internet regorge de fausses informations au sujet de la pandémie de Coronavirus. Certaines d'entre elles sont seulement fausses, mais d'autres sont également dangereuses. Il est important de ne se fier qu'à des faits, surtout en période de crise, quand la santé est en jeu. Veuillez continuer à vous informer sur des sites officiels, par exemple sur la page d'accueil du délégué de l'Intégration du Gouvernement fédéral (Integrationsbeauftragten der Bundesregierung). Vous y trouverez des informations actuelles fiables et en plusieurs langues:

[Infos zum Coronavirus](#)

Lorsque de fausses informations sont relayées sous la forme de modèles explicatifs, elles se transforment en ce que l'on appelle des théories du complot. Pourquoi autant de théories se développent en ces temps de crise et pourquoi sont-elles dangereuses? Cela est expliqué dans cette vidéo en allemand et en arabe:

[Video Verschwörungstheorien](#)

## **3. Informations pour les parents d'enfants âgés de 0 à 6 ans**

### **Informations importantes pour les parents d'enfants en maternelle et crèches**

Depuis le 14 mai, les enfants en préscolaire des familles recevant des aides sociales du Jobcenter peuvent de nouveau se rendre en maternelle ou à la crèche. À partir du 28 mai, tous les enfants qui commencent l'école à l'été 2020 pourront y retourner à leur tour. S'y ajoutent les groupes qui y avaient droit jusqu'à présent, à savoir: les enfants dont les parents ont des emplois qualifiés d'indispensables, les enfants de familles monoparentales actives etc. Si vous souhaitez que votre enfant soit de nouveau pris en charge, veuillez contacter votre jardin d'enfants. Vous pourrez voir avec l'établissement si vous y avez droit, de quelles pièces justificatives vous avez besoin et à quels horaires vous pourrez amener votre enfant. Nous vous prions d'être responsables et de respecter ces règles, car il s'agit toujours de mesures visant à éviter la contagion du Coronavirus.





## Jeux d'écoute

Afin de rendre ces moments à la maison plus simples à gérer, nous vous proposons la page internet des éditions Global Music Player où se trouvent des jeux d'écoute gratuits en plusieurs langues:

[Kostenlose Hörspiele](#)

## Livres pour enfants au sujet du Coronavirus

Beaucoup d'enfants se demandent qu'est-ce-que le Coronavirus? Nous vous avons joint le lien de deux livres pour enfants à ce sujet:

[Coronavirus. Ein Buch für Kinder](#)

[Aufregung im Wunderwald](#)

## De bonnes idées en extérieur

Nous vous avons conseillé dans la dernière newsletter des endroits géniaux où vous pouvez profiter de la nature (aussi avec des enfants) ([Newsletter 7](#)). Si vous êtes à la recherche d'idées de jeux à y faire ensemble, voici quelques astuces:

[Tipps zum draußen spielen](#)

## 4. Informations pour les parents avec enfants scolarisés

### Chers parents - Informations importantes aux élèves, parents et familles de Wuppertal

La rentrée pour les écoles primaires, Berufskollegs, Haupt- et Realschulen a eu lieu le 11 mai 2020. Les Gesamtschulen et les Gymnasien réouvrent le 26 mai 2020, mais certains établissements avaient déjà repris les cours plus tôt. Les élèves iront à l'école uniquement quelques jours, voire une fois dans la semaine, et **participeront aux cours en présentiel** en petits groupes et à certaines heures. Les autres jours, ils continuent de travailler à la maison. Vous trouverez des informations concrètes sur les horaires des cours de pour vos enfants sur la **page d'internet de l'école** concernée ou bien par le biais des professeurs.

### Informations du Ministère de l'Éducation concernant le Coronavirus

Le Ministère de l'Éducation informe les écoles par mail des changements de la situation actuelle. Ces e-mails sont également publiés sur le site internet et tout le monde peut les consulter:

[Schulministerium](#)

### Prise en charge d'urgence à l'école

La prise en charge d'urgence à l'école est toujours d'actualité. Veuillez vous renseigner sur la page d'accueil de l'école de votre enfant. Vous y trouverez un formulaire à remplir et à transmettre à l'établissement. Plus d'informations concernant les métiers indispensables et les réponses aux principales questions sur le site internet du ministère de l'éducation de Rhénanie-du-Nord Westphalie:

[Infos Notbetreuung](#)





## Offre d'apprentissage

Ici, il est question d'un livre digital qui raconte une histoire appropriée aux enfants en maternelle et écoles primaires au sujet du Coronavirus et de la gestion de la crise, disponible en plusieurs langues:

[Du bist mein Held](#)

Pour les enfants en préscolaire et élèves en Classe 1 (CP), il y a des jeux d'apprentissage avec MIMI et Drako:

[Deutsch für den Schulstart](#)

Une application intéressante en anglais, afin de découvrir la nature par différents moyens:

[iNaturalist](#)

Sur cette page internet, on peut trouver une vaste quantité de matériel pédagogique, dont des vidéos pour tous les niveaux, matières, âges et classes:

[GRIPS](#)

[Planet Schule](#)

Stay School est une offre gratuite multilingue de soutien scolaire que l'on peut utiliser en ligne:

[Online Nachhilfe](#)

## 5. Langue, profession et emploi

### Cours de langue

Les écoles de langue ne peuvent pas encore reprendre sur places leurs cours de langues d'intégration et pour les professionnels. L'Office Fédéral des Migrations et des Réfugiés demande aux écoles de langue de patienter pour leur ouverture, car il n'existe pas encore de règles uniformes concernant la gestion des nouvelles mesures de protection sanitaire. C'est pourquoi vous ne pouvez trouver vos cours seulement en ligne.

### Aides financières (Corona-Hilfe) pour les petites entreprises et indépendants

Le ministre de l'économie de Rhénanie-du-Nord Westphalie a annulé le 12 mai dernier les **2000 €** d'aides immédiates (Soforthilfe) versées en mars et en avril, car elles ont été utilisées pour l'**alimentation**. Toutes les personnes ayant fait la demande à partir du mois de mai doivent savoir que ce soutien financier est exclusivement réservé au paiement des frais d'exploitation d'une entreprise. Si vous ne pouvez subvenir à vos dépenses alimentaires, vous pouvez faire une demande auprès du Jobcenter.

[Antrag Soforthilfe](#)

[Vereinfachter Antrag Jobcenter](#)





## Métiers à formation professionnelle à Wuppertal/Remscheid/Solingen

En Allemagne, il existe un type particulier d'apprentissage avec de bonnes chances d'insertion, garantissant sécurité professionnelle. En effet, les personnes disposant d'une bonne formation obtiennent plus facilement un emploi et sont moins susceptibles à se retrouver au chômage contrairement aux personnes sans qualification. Vous trouverez ici un film intéressant à ce propos réalisé communément par les villes de Wuppertal, Remscheid, et Solingen:

[Ausbildung in Deutschland](#)

## Services téléphoniques et numéros importants du Service de l'Immigration et de l'Intégration

**Service téléphonique multilingue du Centre Communal pour l'Intégration**

**Disponible de 9h à 15h**

**Téléphone: 0202 563 4005**

**E-mail: [integration@stadt.wuppertal.de](mailto:integration@stadt.wuppertal.de)**

**Office pour les étrangers**

**Téléphone: 0202 563 4003**

**E-mail: [Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de](mailto:Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de)**

**Aides financières**

**Téléphone: 0202 563 4343**

**E-mail: [204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de](mailto:204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de)**

**Vous avez manqué notre dernière newsletter ? Vous trouverez les anciennes éditions, d'autres informations dans d'autres langues sous le lien suivant ou sous ce QR Code**

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

